# **Draft Regulation**

Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2)

#### Duties payable for driving school and instructors' licences, registers and security — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the duties payable for driving school and instructors' licences, registers and security, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 45 days following this publication.

Studies carried out in Québec and elsewhere have shown that the fact of following driving lessons had no impact on the rate of accidents of new drivers.

Bill 12 assented to on 23 December 1996 under the name Act to amend the Highway Safety Code and other legislative provisions, Chapter 56 of the Statutes of 1996, repeals as of 30 June 1997 the legislative provisions respecting driving schools. The draft regulation revokes as of 30 June 1997 the provisions respecting the security required of a driving school.

Further information may be obtained by contacting Mrs. Huguette Dugas, Société de l'assurance automobile du Québec, 333, boulevard Jean-Lesage, P.O. Box 19600, Québec, QC, G1K 8J6 Tel.: (418) 528-3512.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the chairman of the Société de l'assurance automobile du Québec, 333, boulevard Jean-Lesage, N-6-2, C.P. 19600, Québec (Québec), G1K 8J6.

JEAN-YVES GAGNON, Chairman of the Société de l'assurance automobile du Québec

# Regulation to amend the Regulation respecting the duties payable for driving school and instructors' licences, registers and security

Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2, s. 624, 1<sup>st</sup> par., subpar. 6)

**I.** The Regulation respecting the duties payable for driving school and instructors' licences, registers and security, made by Order in Council 1876-86 dated 10 December 1986 and amended by the Regulation made by Order in Council 646-91 dated 8 May 1991, is further amended by revoking Division III.

**2.** Schedules I, II and III to the Regulation are revoked.

**3.** This Regulation comes into force on 30 June, 1997.

1255

# **Draft Regulation**

Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2)

#### Duties payable for driving school and instructors' licences, registers and security

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to revoke the Regulation respecting the duties payable for driving school and instructors' licences, registers and security, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 45 days following this publication.

Studies carried out in Québec and elsewhere have shown that the fact of following driving lessons has no impact on the rate of accidents of new drivers.

Bill 12 assented to on 23 December 1996 under the name Act to amend the Highway Safety Code and other legislative provisions, Chapter 56 of the Statutes of 1996, repeals as of 30 June 1997 the legislative provisions respecting driving schools. The draft regulation revokes as of 30 June 1997 the Regulation respecting the duties payable for driving school and instructors' licences, registers and security.

Further information may be obtained by contacting Mrs. Huguette Dugas, Société de l'assurance automobile du Québec, 333, boulevard Jean-Lesage, C.P. 19600, Québec (Québec), G1K 8J6, tel.: (418) 528-3512.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the Minister of Transport, 700, boulevard René-Lévesque Est, 29<sup>e</sup> étage, Québec (Québec), G1R 5H1.

JACQUES BRASSARD, Minister of Transport

## Regulation to revoke the Regulation respecting the duties payable for driving school and instructors' licences, registers and security

Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2, s. 619, par. 14)

**1**. The Regulation respecting duties payable for driving school and instructors' licences, registers and security, made by Order in Council 1876-86 dated 10 December 1986 and amended by the Regulation made by Order in Council 646-91 dated 8 May 1991, is revoked.

**2.** This Regulation comes into force on 30 June 1997.

1274

## **Draft Regulation**

Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2)

# Fees exigible and return of confiscated objects — Amendment

Notice is hereby given, in accordance with sections 10 and 11 of the Regulations Act (R.S.Q., c. R-18.1), that the Regulation to amend the Regulation respecting the fees exigible under the Highway Safety Code and the return of confiscated objects, the text of which appears below, may be made by the Government upon the expiry of 45 days following this publication.

Studies carried out in Québec and elsewhere have shown that the fact of following driving lessons had no impact on the rate of accidents of new drivers.

Bill 12 assented to on 23 December 1996 under the name Act to amend the Highway Safety code and other

legislative provisions, Chapter 56 of the Statutes of 1996, repeals as of 30 June 1997 the legislative provisions respecting driving schools. The draft Regulation revokes as of 30 June 1997 the fees of a permit respecting a schoolroom used by a driving school.

Further information may be obtained by contacting Mrs. Huguette Dugas, Société de l'assurance automobile du Québec, 333, boulevard Jean-Lesage, C.P. 19600, Québec (Québec), G1K 8J6, tel.: (418) 528-3512.

Any interested person having comments to make on the matter is asked to send them in writing, before the expiry of the 45-day period, to the chairman of the Société de l'assurance automobile du Québec, 333, boulevard Jean-Lesage, N-6-2, C.P. 19600, Québec (Québec), G1K 8J6.

JEAN-YVES GAGNON, Chairman of the Société de l'assurance automobile du Québec

## Regulation to amend the Regulation respecting fees exigible under the Highway Safety Code and the return of confiscated objects

Highway Safety Code (R.S.Q., c. C-24.2, s. 624, 1<sup>st</sup> par., subpar. 6)

**I.** The Regulation respecting fees exigible under the Highway Safety Code and the return of confiscated objects, approved by Order in Council 646-91 dated 8 May 1991 and amended by the Regulations approved by Orders in Council 1423-91 dated 16 October 1991, 1877-92 dated 16 December 1992, 532-95 dated 12 April 1995 and 295-96 dated 6 March 1996 is further amended by revoking section 4.1.

**2.** This Regulation comes into force on 30 June 1997.

1256